

**Regulation on purchase and sales transactions in respect to foreign currencies
in the currency market of Moscow Exchange/**

**Положение о порядке совершения сделок купли-продажи иностранной
валюты на валютном рынке ОАО Московская Биржа**

Version of /Редакция от: 12.12.2014

1. General Terms

1.1 The present Regulation establishes the procedure and conditions for admission by ZERICH SECURITIES LIMITED (hereinafter referred to as “the Company”) of the Client's Orders in respect to the purchase and sales transactions in respect to foreign currencies in the currency market of Moscow Exchange.

1.2 The provisions of the present Regulation are mandatory for all businesses and individuals that have entered into a contractual relationship with the Company on the basis of the Brokerage Services Agreement.

1.3 The present Regulation is understood to be an integral part of the agreement for Brokerage Services Agreement.

1.4 The present Regulation deals with questions specific to purchase and sales transactions in respect to foreign currencies in the currency market of Moscow Exchange. Brokerage Services Agreement contains provisions that apply generally to the relationship between the Company and the Client.

1.5 In all other matters not directly regulated by the present Regulation the Parties shall follow the provisions of the Brokerage Services Agreement.

1.6 Unless otherwise stated, the reference to “clause” is understood to be a reference to one of the clauses of the present Regulation.

TERMS AND DEFINITIONS

Executor – the term is interpreted in conformity with the Agreement

Stock Exchange, OJSC MICEX-RTS, Moscow Exchange - Open Joint Stock Company «Moscow Exchange MICEX-RTS».

Unified Trading Session of interbank currency exchanges (UTS) - organized in accordance with the UTS Regulation, the set of sessions, which include trading, settlement (or settlement) and additional (or more) session.

1. Общие положения

1.1 Данное Положение устанавливает порядок и условия приема ЦЕРИХ СЕКЬЮРИТИЗ ЛИМИТЕД (далее – Компания) поручений Клиентов на совершение сделок купли-продажи иностранной валюты на валютном рынке ОАО Московская Биржа.

1.2 Положения настоящего Положения обязательны для всех юридических и физических лиц, вступивших в договорные отношения с Компанией на основании Договора на Брокерское обслуживание.

1.3 Настоящее Положение является неотъемлемой частью Договора на Брокерское обслуживание.

1.4 Настоящее Положение касается вопросов, которые являются специфическими для совершения сделок купли-продажи иностранной валюты на валютном рынке ОАО Московская Биржа. Договор на Брокерское обслуживание содержит положения, которые применяются в целом к отношениям между Компанией и Клиентом.

1.5 Во всех прочих вопросах, прямо не урегулированных настоящим Положением, Стороны руководствуются положениями Договора на Брокерское обслуживание.

1.6 Если не указано иное, ссылка на «пункт» является ссылкой на один из пунктов настоящего Положения.

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Термин **Исполнитель** трактуется в соответствии с определением, содержащимся в Договоре.

Биржа, ОАО ММВБ-РТС, ОАО Московская Биржа – Открытое акционерное общество «Московская Биржа ММВБ-РТС».

Единая торговая сессия межбанковских валютных бирж (ЕТС) – организованная в порядке, установленном Правилами ЕТС, совокупность сессий, которая включает в себя торговую, расчетную (или расчетные) и

<p>Order - an email sent by the client to the trading system, containing the information prescribed by this Regulation UTS and the additional agreement.</p> <p>Closing the position - the conclusion of transactions that result in stop all the rights and obligations under the Customer's open positions, or transaction, which leads to the emergence of the Customer opposite positions on the same instrument.</p> <p>Common Order types - the types of Orders that contain specific, precluding the possibility of ambiguous interpretation of the conditions stipulated by the UTS Regulation. The present Regulation stipulate two types of Orders: Limit Orders and the Market Orders.</p> <p>Limit order - a standard Order form, which expresses of agreement to buy a certain number of lots at a price not exceeding the one indicated in the Order, or sell a certain number of lots at a price not lower than specified in the Order, with no additional confirmation. If the standard type of Limit Order is not specified, the Order shall be considered "queued up".</p> <p>Market Order - the standard form of Order, expressing agreement to buy or sell a certain number of lots of Orders at the best prices recorded in the trading system, with no additional confirmation. When applying to the trading system of market Orders such as an indication of the standard Order is mandatory.</p> <p>Standard types of Orders - the types of Orders which contain special additional terms and conditions of their execution. Definitions of the standard types of Orders are contained in the UTS Regulation.</p> <p>Financial instrument - the subject of purchase and sale transactions in respect to foreign currency, concluded in the course of trading on the UTS.</p> <p>Lot - a standard amount of foreign currency, determined in relation to each instrument in accordance with the UTS Regulation.</p> <p>UTS Regulation - Regulation for buying and</p>	<p>дополнительную (или дополнительные) сессии.</p> <p>Заявка – электронное сообщение, передаваемое Клиентом в торговую систему, содержащее информацию, предусмотренную Правилами ЕТС и настоящим дополнительным соглашением.</p> <p>Закрытие позиции – заключение сделок, в результате которых прекращаются все права и обязанности по открытым позициям Клиента или совершение сделки, приводящей к возникновению у Клиента противоположных позиций по одному и тому же инструменту.</p> <p>Стандартные виды заявок – виды заявок, содержащие определенные, исключая возможность их неоднозначного толкования, условия, предусмотренные Правилами ЕТС. Настоящим Положением закрепляются два вида заявок: лимитированные и рыночные.</p> <p>Лимитированная заявка – стандартный вид заявки, выражающий не требующего дополнительного подтверждения согласие купить определенное количество лотов по цене, не выше указанной в такой заявке максимальной цены покупки, или продать определенное количество лотов по цене, не ниже указанной в такой заявке минимальной цены продажи. Если стандартный тип лимитированной заявки не указан, заявка считается заявкой типа «поставить в очередь».</p> <p>Рыночная заявка – стандартный вид заявки, выражающий не требующего дополнительного подтверждения согласие купить или продать определенное количество лотов по лучшим ценам заявок, зарегистрированных в торговой системе. При подаче в торговую систему рыночной заявки указание стандартного типа заявки обязательно.</p> <p>Стандартные типы заявок – типы заявок, содержащие особые дополнительные условия их исполнения. Определение стандартных типов заявок содержатся в Правилах ЕТС.</p> <p>Инструмент – предмет сделок по покупке и продаже иностранной валюты, заключаемых в ходе торгов на ЕТС.</p> <p>Лот – стандартное количество валюты, определяемое применительно к каждому инструменту в соответствии с Правилами ЕТС.</p> <p>Правила ЕТС – правила проведения операций</p>
--	--

selling foreign currencies on a unified trading session of interbank currency exchanges.

UTS Trading System (TS) - a system designed for purchase and sales transactions in respect to foreign currencies, as well as preparation of documents on the basis of bidding in accordance with the UTS Regulation.

1. The Company, utilizing the services of the Executor, provides customer service on the conclusion purchase and sales transactions in respect to foreign currencies in the currency market of Moscow Exchange, in accordance with the UTS Regulation, for Client's account.

2. The Company forwards orders to purchase and sales transactions in respect to foreign currencies to the Executor, acting under the Orders of the Client. Orders are forwarded through the online trading system QUIK MultiPurpose, "Broker" version (hereinafter referred to as "QUIK"). All orders for the conclusion of transactions on purchase and sale of foreign exchange are served by the Client through QUIK. The order for the transaction of buying and selling of foreign currency shall contain the following information:

- title of the financial instrument;
- direction of Order: to sell or to buy/sell/buy or buy/sale;
- Number of lots;
- form of Order (from possible types provided by the UTS Regulation);;
- type of Order (from possible types provided by the UTS Regulation);
- in the case of a limit Order or market Orders such as "put in queue" - marginal price of the sale or purchase of an instrument referred to in the dual currency with a precision instrument installed in the description given in the UTS Regulation.

The Company accepts orders within the framework of the present Regulation to enter into transactions to buy and sell only the following instruments:

по покупке и продаже иностранной валюты на единой торговой сессии межбанковских валютных бирж.

Торговая система ЕТС (ТС) – система, предназначенная для заключения сделок по покупке и продаже иностранной валюты, а также подготовки документов по итогам торгов в соответствии с Правилами ЕТС.

1. Компания при посредстве Исполнителя оказывает Клиенту услуги по заключению за счет Клиента сделок по покупке и продаже иностранной валюты на валютном рынке ОАО Московская Биржа в соответствии с Правилами ЕТС.

2. Компания направляет Исполнителю поручение на сделки по покупке и продаже иностранной валюты в соответствии с поручениями Клиента. Поручения подаются в посредством информационно-торговой системы QUIK MultiPurpose версии "Брокер" (далее – "QUIK"). Все поручения на заключение сделок по покупке и продаже иностранной валюты подаются Клиентом посредством QUIK. Поручение на совершение сделки по покупке и продаже иностранной валюты должно содержать следующую информацию:

- инструмент;
- направленность заявки: на продажу или на покупку/на продажу/покупку или на покупку/продажу;
- количество лотов;
- вид заявки (из возможных видов, предусмотренных Правилами ЕТС);
- тип заявки из возможных стандартных типов, предусмотренных Правилами ЕТС;
- в случае лимитированной заявки или рыночной заявки типа «поставить в очередь» – предельная цена продажи или покупки инструмента, указываемая в сопряженной валюте с точностью, установленной в описании инструмента, приведенном в Правилах ЕТС.

Компания принимает поручения в рамках настоящего Положения на заключение сделок по покупке и продаже исключительно следующих инструментов:

USDRUB_TOD - an instrument the purchase or sale of which is effected by purchase or sale of USD cash in RUB lots within trading in USD for RUB with maturity on the day of the trade, in accordance with the UTS Regulation.

USDRUB_TOM - an instrument the purchase or sale of which is effected by purchase or sale of USD cash in RUB lots within trading in USD for RUB with maturity on the first day when, in accordance with the UTS Regulation can be achieved a settlement of USD and RUB, which follows the of the trade conducted in accordance with the UTS Regulation.

EURRUB_TOD - an instrument the purchase or sale of which is effected by purchase or sale of EUR cash in RUB lots within trading in EUR for RUB with maturity on the date of trade conducted in accordance with the UTS Regulation.

EURRUB_TOM - an instrument the purchase or sale of which is effected by purchase or sale of EUR cash in RUB lots within trading in EUR for RUB with maturity on the first day when, in accordance with the UTS Regulation can be achieved by carrying out calculations Euro and RUB, which follows the day of the auction conducted in accordance with the UTS Regulation.

4. The Client is obliged to start trading on the UTS to ensure that the Client's account contains funds in amount not less than 100% of the maximum net amount of the transactions, the date of performance of which is due on the trading day (hereinafter - the deal with the TODAY settlement), as well as transactions, the date of performance of which is due on the first day following the trading day (hereinafter - the deal with the TOMORROW settlement).

5. Information on completed transactions for buying and selling of foreign currency under the Client's Orders during the reporting period (daily)

USDRUB_TOD – инструмент, при покупке или продаже которого осуществляется покупка или продажа денежных средств в долларах США в лотах за российские рубли в ходе торгов по долларам США за российские рубли со сроком исполнения обязательств в день проведения торгов, проводимых в соответствии с Правилами ЕТС.

USDRUB_TOM – инструмент, при покупке или продаже которого осуществляется покупка или продажа денежных средств в долларах США в лотах за российские рубли в ходе торгов по долларам США за российские рубли со сроком исполнения обязательств в первый день, когда в соответствии с Правилами ЕТС может быть обеспечено проведение расчетов по долларам США и по российским рублям, который следует за днем проведения торгов, проводимых в соответствии с Правилами ЕТС.

EURRUB_TOD – инструмент, при покупке или продаже которого осуществляется покупка или продажа денежных средств в евро в лотах за российские рубли в ходе торгов по евро за российские рубли со сроком исполнения обязательств в день проведения торгов, проводимых в соответствии с Правилами ЕТС.

EURRUB_TOM – инструмент, при покупке или продаже которого осуществляется покупка или продажа денежных средств в евро в лотах за российские рубли в ходе торгов по евро за российские рубли со сроком исполнения обязательств в первый день, когда в соответствии с Правилами ЕТС может быть обеспечено проведение расчетов по евро и по российским рублям, который следует за днем проведения торгов, проводимых в соответствии с Правилами ЕТС.

4. Клиент обязан до начала торгов на ЕТС обеспечить наличие на клиентском счете денежных средств в размере не менее 100% от размера максимальной чистой позиции сделок, срок исполнения обязательств по которым наступает в день проведения торгов (далее - сделки с расчетами TODAY), а также по сделкам, срок исполнения обязательств по которым наступает в первый день, который следует за днем проведения торгов (далее - сделки с расчетами TOMORROW).

5. Сведения о совершенных по поручениям Клиента сделках по покупке и продаже иностранной валюты в течение отчетного

<p>are given to the Client in the form of the Client's Report, in accordance with the provisions of the Regulation.</p> <p>6. The company has the right not to execute the Client's order in case of failure to perform duties under clause 4 of the present Regulation.</p> <p>7. The Client pays a fee to the Company in the amount set out as follows:</p> <p>7.1. 0,075% from the transaction amount - for each transaction effected under the Client's Order;</p> <p>7.2. The said fee includes all the applicable taxes and levies, payable by the Company, and is deducted by the Company from the funds credited or to be credited to the Client's cash account. The Company effects the deduction on its own discretion, without the prior acceptance by the Client.</p> <p>8. The amounts of the Company's expenses, required for the purchase and sales transactions in respect to foreign currencies, reimbursement of third-party services as per the conclusion of purchase and sales transactions in respect to foreign currencies and settlement of concluded transactions, as well as transfer of foreign currencies to the Client's account, is withheld by the Company as per the procedure stipulated in clause 7.2 of the present Agreement.</p> <p>9. Withdrawal of funds, provided to the Company for settlement of transactions for the purchase and sale of foreign currency, shall be made on the basis of the Order for withdrawal of funds, filed in hard copy under the procedure prescribed by the Agreement.</p> <p>10. All provisions not regulated by the present Regulation shall be regulated by the provisions of the Agreement, and the relevant Appendixes and amendments thereto.</p>	<p>периода (ежедневно) содержатся в предоставляемом Клиенту в соответствии с положениями Положения клиентском отчете.</p> <p>6. Компания вправе не исполнять поручения Клиента в случае невыполнения им обязанностей, предусмотренных п. 4 настоящего Положения.</p> <p>7. Клиент выплачивает Компании следующие вознаграждения в рамках настоящего Положения:</p> <p>7.1. За каждую совершенную по поручению Клиента сделку взимается комиссия в размере 0,075% от суммы сделки;</p> <p>7.2. Вознаграждение включает в себя все применимые налоги и сборы, подлежащие уплате Компанией, и удерживается Компанией из средств, зачисленных или подлежащих зачислению на клиентский денежный счет. Компания осуществляет такое удержание самостоятельно, без предварительного акцепта со стороны Клиента.</p> <p>8. Суммы расходов Компании, необходимые для урегулирования заключенных в интересах и за счет Клиента сделок по покупке-продаже иностранной валюты, оплаты услуг третьих лиц, обеспечивающих заключение и урегулирование заключенных в интересах Клиента сделок по покупке-продаже иностранной валюты, а также перечисление иностранной валюты на счет Клиента, Компания удерживает в порядке, предусмотренном п. 7.2. настоящего Положения.</p> <p>9. Отзыв денежных средств, предоставленных Компании для расчетов по сделкам на покупку и продажу иностранной валюты, производится на основании Поручения на отзыв денежных средств, поданного на бумажном носителе в порядке, предусмотренном Договором.</p> <p>10. Во всем, что не было урегулировано настоящим Положением, Стороны руководствуются положениями Договора, а также соответствующими Приложениями и дополнениями к нему.</p>
--	---